

BALUARDES SITGES

« Setmanari català »

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas

Espanya, un any, 7' id.

Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remittis y Reclams

a preus convencionals

COPA CATALUNYA

SITGES : 20 DE MAIG DE 1909

Ens trobem en vigílies del dia en que ha de repetir-se un dels aconteixements que més fama y renom han donat a Sitges: la gran cursa internacional de *voiturettes* coneguda per COPA CATALUNYA. En efecte: 'l prop-vinent dijous, festivitat de l' Ascensió, és la fetxa assenyalada pera córrers per según cop la esmentada Copa, en el circuit denominat del Baix Penadès, qu' entre altres poblacions comprèn la nostra, la qual, com la primera vegada de celebrarse tan importantíssim concurs deportiu, ha sigut la preferida pera empassarse 'l lloch de sortida dels corredors y per consegüent també les tribunes del Jurat, autoritats, premsa, etcètera, etc., y junt a elles les destinades al públich desitjós de presenciar ab tota comoditat les incidencies de la prova.

En la memoria de tots está prou fresch encare, pera que nosaltres tinguém necessitat d' evocar-lo, el recort del gran éxit que pera els seus organitzadors y pera la nostra vila va representar l' any passat la celebració de tal festa deportiva. Donchs bé; a jutjar per tots els antecedents, pot assegurar-se que enguany l' éxit aquell será inmensament superat, obtenint una ressonansa universal la realització de aquesta segona cursa.

A lograr tal fi pot dir-se que hi contribuirá en primer lloch el valiment y prestigi de les personalitats que formen els diferents Comitès a quin càrrech va la celebració de la festa. Són aquets:

Comité de Honor

S. M. el Rey D. Alfons XIII; Excelentísim Sr. D. Antón Maura Montaner, President del Concili de Ministres; Excm. Sr. D. Joseph Sánchez Guerra, Ministre de Foment; Excm. Sr. D. Joan de Lacierva, Ministre de Governació; Excm. Sr. D. Arseni Linares Pombo, Ministre de la Guerra; Excm. senyor D. Rafael Andrade, Director general d Obres Públiques; Excm. Sr. D. Lluís de Santiago, Capità General de Catalunya; Excm. senyor D. Angel Osorio y Gallardo, Governador Civil de Barcelona; Excm. Sr. D. Enrich Prat de la Riba, President de la Diputació de Barcelona; Excm. Sr. D. Albert Bastardas, Alcalde accidental de Barcelona; Excm. senyor D. Bonaventura Muñoz, President de la Audiencia Territorial; Il·ltre. Sr. D. Sebastià Puig, Enginyer Quefe de Obres públiques; Excm. senyor Duch de Arión, President del «Real Automóvil Club de España»; Excm. Sr. Marqués de Marianao, President del «Real Automóvil Club de Barcelona»; Senyor D. Juli Labayen, President de la «Cámara Sindical Española del Cielo y del Automóvil»; Il·ltre. senyor

D. Jaume Vidal Xufre, Alcalde Constitucional de Vilanova y Geltrú; Excm. Sr. D. Francisco Batlle Gené, Alcalde Constitucional de Sitges; Il·ltre. Sr. D. Pere Miret Mata, Alcalde Constitucional de Sant Pere de Ribas; Excm. Sr. D. Domingo Farguell, President del «Círculo del Liceo»; Sr. D. Joseph Mansana, President del «Círculo Ecuestre»; Sr. D. Melitón Cenarro, President de la Real Associació de Cassadors; don Lluís Girona, Vice-president del «Círculo Lírico»; don Bonaventura Pollés Vivó, President de la «Unión Ve-

l·ltre. Sr. D. Eduard Sevilla; y Il·ltre. senyor don Manuel Bertrán.

Comité Ejecutivo

President: Don Manuel Garriga y Roig; Vis-presidents: D. Francisco Planás, D. Eusebi López y D. Román Fabra; Tresorer: D. Enrich Rafols; Vocals: D. Salvador Andreu, D. Pere Rodríguez Ortiz; don Eusebi Bertrand, D. J. J. Ferrer-Vidal Guell, don Salvador de Samà y de Sarriera, D. Baltasar de Bacardí, D. Claudi Güell y López; D. Lluís Girona, D. Ramón-Casas; D. Marià de Foronda; D. Ricardo Conde; D. Pere Milà y Camps, D. Francisco Torres Gener, D. Lluís Ratés, D. Joseph Ciutat, D. Francisco Ribas, D. Laureà Miró Trepas, D. Ramón Fabra, D. Baltasar de Bacardí, D. Eusebi López, D. Joseph Torres Gener, D. Manuel Garriga, D. Frederich Casanovas y D. Joseph Bruxeres. Secretari: D. Marçal M.^a de Cambra.

Premis

Sens dupte també influirà poderosament en el millor éxit del concurs els inapreciables premis que s' ofereixen als que hi prenguin part, conforme a continuació pot veure's:

Premi extraordinari: Copa de S. M. el Rey D. Alfons XIII. —Es concedirà al corredor que cobreixi les nou primeres voltes del circuit (252 kilometres) en menos temps. Aquesta Copa, per voluntat del seu August donant, deurá guanyarse dos anys consecutius o tres alterns pe'l mateix corredor, pera ser adjudicada definitivament.

Primer premi: Copa Catalunya y 5.000 pessetes, premi-Barceloná.

Segón premi: Copa de S. A. R. la Infanta donya Isabel de Borbón y 3.000 pessetes, premi de la Excmá. Diputació de la provincia de Barcelona.

Tercer premi: Copa de la Cambra Sindical del Automovilisme y Ciclisme y 2.000 pessetes, de les Societats de Recreo y Deportives.

Quart premi: Copa del Real Automóvil Club de Valencia y 1.000 pessetes, del Real Automóvil Club d' Espanya.

Premi de Regularitat: Copa del Comité Ejecutivo: Al equip de dos cotxes de una ma-

teixa marca. Els cotxes y corredors que optin a aquest premi deurán ser designats ab anterioritat.

Premis especials. —Copa Catasús: Oferta per la casa Catasús y C.^a, al conductor del cotxe que obtingui millor classificació empleant el Gas-motor de fabricació de aquesta casa.

Un cronómetre d' or, de la casa «Vacuum Oil



lucipédica Española - Touring-Club Nacional», y don Pere Catasús, President del «Club Deportivo».

Comité de Alt Patronatge

President: Excm. Sr. Marqués de Marianao; Vocals: Excm. Sr. Marqués de Aíllar; Excm. senyor Marqués de Aíllar; Excm. Sr. Marqués de Camillas;

Company S. A. F.» (Sucursal Española): al conductor del cotxe que arribi primer, emplant el «Gargoyle Vacuum Mobiloil».

Un rellotge puiera de plata del «Hotel Gran Continental» de Tarragona: al conductor del cotxe que inverteixi menys temps en donar la primera volta al circuit.

Tres premis de la C. Klein: Un de 800 pessetes, un de 400 id. y un de 200 id., pera els cotxes que obtinguin, segons classificació oficial, els tres primers puestos, sempre y quan usin neumàtics Klein.

Els inscrits

Solsament ab el pago de drets simples, el dia de tancar-se'l plas de inscripció eren els següents els cotxes ja apuntats pera pendre part en la cursa:

- 1.—Hispano Suiza I: Dery.
- 2.—Hispano-Suiza II: Zucarelli.
- 3.—Hispano-Suiza III: Pilleverdie.
- 4.—Guillemín-Le Guí I: Avaray.
- 5.—Lion-Peugeot I: Guippone.
- 6.—Lion-Peugeot II: Goux.
- 7.—Lion-Peugeot III: Boillot.
- 8.—Sizaire-Naudin I: Sizaire.
- 9.—Demeester: Demeester.
- 10.—Werner I: Soyer.
- 11.—Peugeot IV: X.
- 12.—Sizaire-Naudin II: X.

Ara falten anyadir els que se hagin inscrit pagant drets dobles, conforme determina'l Retglament, que podien esser admesos fins el dia de ahir.

Dispar de canonades

La sortida del primer corredor, que ab seguretat será a les vuyt toçades, se anunciará ab el dispar de una atronadora canonada. Aixismateix, se'n disparará una altra pera anunciar l'arribada del primer cotxe, després de haver donat pe'l circuit les voltes retglamentaries.

Aquesta noticia convé que sigui forsa del domini públich, a fi d'evitar en lo possible l'alarma que les detonacions poden produir entre la gent ignorant de lo que les motiva.

Al pla del Vinyet

L'aspecte que en l'actualitat ja presenten els voltants del proper Santuari hont se venera la imatge de la Verge predilecta dels sitgetans, és verament pintoresch, regnanthi a totes hores del dia una animació extraordinaria, produida, además dels curiosos que van y venen a admirar els preparatius que's noten, pe'ls nombrosos operaris ocupats en el montatge de les diverses instal·lacions que allí se aixequen.

A la banda del Santuari hi ha montades les tribunes pera Autoritats, Comitè, «Real Automóvil Club de Barcelona» y Premsa, quedant un espay reservat pera montar-ne una de honor aixís que's dongui com a cosa segura la vinguda del Rey o de algún dels Infants d'Espanya, que són esperats pera presidir la gran manifestació esportiva del dijous.

A l'altra banda de carretera hi ha dugues grans tribunes de preferencia, y devant d'elles dugues files de palcos: la una, a nivell de terra, tindrà adjunts uns parterres ab plantes y flors, y l'altra colocada a nivell més enlayre.

A fi d'evitar les molesties dels rajos solars als espectadors de les tribunes de preferencia, devant de éltas un gran toldo cobrirá la carretera.

La gran tribuna general es construeix en terreny anterior a la de preferencia venint de la part de Vilanova, evitantse aixís que'l pont que serveix pera atravessar la carretera privi als espectadors veure la arribada dels automòvils que prenen part en la cursa. Ha de tenirse en compte que aquesta vegada l'espectacle resultarà molt més interessant, donchs es veurá com els cotxes atravessen el pont que acaba de construirse sobre la línia férrea y baixen la pendent que conduceix a l'antiga carretera.

El local destinat a Restaurant está disposantse darrera les tribunes de preferencia: és molt gran, y en éll es podrán servir a la vegada més de 500 coberts. Devant al Restaurant hi haurán el Bar y el Buffet.

Darrera les tribunes s'hi han construït els lavabos y water-closets, montats ab tota forma y ab un luxu y comoditat excelents.

Aixismateix, es construeix un departament exprés pera les oficines de correus y telegrafs, establintse un servey especial que permeterà telegrafiar desde allí a tota Espanya y al Extranjer.

Aprop les tribunes, además dels quadros de «affichage», s'hi colocará una gran pissarra hont s'anunciarán totes les noticies interessants de la cursa comunicades desde les estacions telefòniques instal·lades pels enginyers militars en diferents punts del circuit.

Oficines del Comité

Han quedat instal·lades en l'elegant xalet que don Ricart Lechuga posseeix aprop dels terrenys hont se aixequen les tribunes.

La conducta del esmentat senyor és molt digna de elogi. éll ha posat generosament la seva casa a la disposició del Comité, que ab singular gust ha acceptat l'ofertament.

Enquitrana

Ahir comensá a escombrarse'l tros de carretera comprés desde'l pont de sota el ferro-carril, que hi ha passat l'Assil de Sant Joseph, fins al altre pont que acaba de construirse sobre la línia férrea, passat el Vinyet, al objecte de comensarse a enquitrana avuy mateix a fi d'evitar la pols que'ls vehícols aixequen al passar y que tantes molesties ocasiona.

Plans de les localitats

El Comité ha fixat els següents: Palcos de 1.^a fila ab sis entrades, 150 ptes.; palcos de 2.^a ab sis entrades, 125 ptes.; cadires de 1.^a fila de tribuna, 15 ptes.; cadires de tribuna, 10 ptes.; entrada a la tribuna general, 3 ptes. L'impost del timbre, va a càrrech del públich.

En la taquilla del Teatre Novetats de Barcelona ha quedat establert el despatx.

Misses

En el pintoresch Santuari del Vinyet, anexe a les tribunes, el dia de la Cursa s'hi celebrarán misses a dos quarts de nou, a les nou, a les deu y a les onze.

Excursions marítimes

Cóm l'any passat, són varies les persones y entitats de Barcelona que'l dia de la Cursa es proposen venir a Sitges per mar. A tal efecte se organisen varies expedicions, figurant entre elles les que a continuació es detallen:

La que ha iniciat el senador per Girona D. Sebastiá Torres, fletant el seu vapor «Gabriel Rius», a bordo del qual es diu que vindrán entre altres distingides personalitats el President de la Diputació de Barcelona, Sr. Prat de la Ribera, y els diputats Srs. Cambó y Rius y Torres.

Acompanyará als excursionistes la Banda Militar del Regiment de Almansa.

La organísada pels socis del «Catalá Sport Club», a bordo del vapor «Tambra», que surtirá del port de Barcelona a les quatre en punt del matí, y pera la que es reben adhesions a les Camiserías Bastida y Florensa: Passeig de Gràcia, 18 y Canuda, 7.

Y la que porta a terme la novella societat «Foment del Turisme Marítim», a bordo del magnífich vapor «Villa de Sóller».

De aquesta expedició en formarà part la tan renomada «Cobla d'En Sureda».

Sabem que són moltes les barques que aquí hi ha contractades pera el trasllat dels excursionistes desde els vapors fins a la platxa.

Trens extraordinaris

De Barcelona, pera venir cap aquí, además dels trens ordinaris de les 5:20, les 9:30 y les 12:50, en surtirán d'extraordinaris a les 5:44, a les 6:28 y a les 8:59, ab rebaixa de preus.

Diversions

Pera la tarda, després de les carreres, els excursionistes del vapor «Gabriel Rius» organisen en el Casinó del Prado Suburense un ball amanísat per la banda militar que'ls acompanya.

Y al Passeig de la Ribera, devant del pintoresch Pabelló de Mar, que aquell dia tindrà obertes ses portes al públich ab servey de Café y Restaurant, se hi ballarán sardanes, que executará la tan aplaudida cobla amurdanesa d'En Sureda.

A la vora del Tàmesi

Lletres a un amic

Picadilly me canta y me festeja;
la magestat del Tàmesi pregona
que polsi una arpa d'angel, y m'espera
un atri en l'orquestra del Empiri.
Ja ho veus, el Nort també sab engrescarse;
el paludisme lírich que jo creya
contagi mitgjoenich, també entabana
pobles de ronyó clos...

Oh vella dida,
oh lloba sense dents, mare de Roma,
quí havia de pensar, quan se penjaven
de tos mugrons aixuts llavis famelichs;
quí havia de pensar, quan de la porpra
de son mantell espelissat, Italia
espolsava pel mon tants de paràsits;
quí haguera dit quel plany d'aquelles
arpes de la Bohemia vagabonda
feris un jorn el colossal blindatge
y encenés el cor d'hulla de la dea
marítima del món, que l'antre fètit
del crim y la miseria els peus enfonsa
y la diadema imperial en l'éter.

Si els ecos populars, contant ma vida,
no s'avenen del tot, prou que s'ajunten
en lo més viu de la llegenda; escolta...

II

«Era en el moll de Palma. En el silenci
de la nit els vaixells dormen y ronquen.
Pel finestró d'una Taverna, oïra
l'arpista, badocant, baf de paella.
—Minyó, qué fas aquí?—passant, li diuen,
ab veu vinosa uns mariners noctàmbuls,
fent sonà com esclòps les bótes d'aigua.
Ell allargà la gorra de captaire.
A bordo se l'emporten, y l'asseuen
a la rotllada de la gent de proa,
que buida la cassola fumejanta.
Cantà llavors esgarapant les cordes,
himnes garibaldins; mes s'aclicaren
sos ulls poch a poquet, y va rendirse
de són en un recó. La nit avansa.
puja a ne'l pont el capità, dona ordres,
salpa la nau, y desplegant les ales
llenega suauement. Ningú s'adona
de l'infant adormit. Quan se desperta,
lluuy ja de la ribera, en plors esclata;
peró la reflexió, fentse mestressa
del seu cor encongit, prest els aixuga.
Té mare, té família que l'auyor?
no hi há galleta y bacallans a bordo?
Donchs a viure s'ha dit! y abans d'un'hora
s'es avesat a la novella vida.

»Tres dies el vaixell a tota vela
va navegar. Llavors, l'ala furienta
de l'equinocci, rabatentlo, el duya
a una illa del mar gran. Allí reposa.
Ressona el martelleig, picant el coure
del llom, mitg inclinat, que'l sol flameja.
Per la costa, el pilot apunta'l rifle
a l'ull del drach que guaita dins l'herbatge
del rieró. Sobre l'arena, el músich
distreu l'aborriment, y sos arpegis
l'inviolada soletat comouen.
Tal volta, ulls a milers l'espion ara
dins el fullam espés. Canta, y de sode
l'esglay d'una visió la veu li glassa.
Damunt el caire del penyal, jayenta,
una dóra, tota ulls, negra y desnua,
de colzes en la roca, y entre'ls llavis
oberts, com el relleu d'una ferida,
mostrant l'ivori de les dents, inmovil,
mirava l'europeu, y el só bevia
fins que, trencat y gemegós, va perdres.

»Encarnació de la Natura verge,
ànima d'un món nou, tendror divina
d'un bessó de marisc que sent, obrintse,
del primer raig de llum l'esgarriansa...

»Pou no més un instant, però perdura
visible com el foc en la llunyaría
fosca del temps. El savoyá va créixer;
rebe coronas de les urbs, y lletres
perfumades rebe d'unes mans blanques;
mes entre dama y cavaller, una ombra
de ulls radiants y nudat obscura,
s'interposava refredant l'idili,
com sortilegi ensenyorit del naufrech
que conegué l'esflux... Y aquest ee l'home
que triomfa avuy, electrísant l'Olimpe
de l'alta aristocracia londinesa».

III

Aixó diu la llegenda; mes ignora
lo que contarte vuy. Segueixme. Vessa
d'escuma de beltat y d'opulencia
la sala enlluernant del gran teatre.
Prínceps, ministres, almirants, y Ledyes
de coils de cisne, alabastrins, m'esperen.
Sobre les plomes que decoren l'auera
boirina de cabells trenats per ninfes
d'helénica avior, hi plana'l geni
que en tots els mars el lleopard reflecta.
Aixó és el poble rey. Ara som barbres
si fórem reys ahir. Cal ajupirnos.
Davant els lords sopards que fruïen

NOVAS

el pler, si fos possible, d'escoltarse
com a rellotges vius, a sí mateixos,
oïnt el circular de la sang propia,
Avenso en el prosceni, ab reverència
m'inclino, y la primera melodia
fada s'esmuny; arronsa les espatlles
l'honorable senat, Per enardir-lo
a mon reculliment demano aussili;
aclucots nlls pera isolarme; voal
després mon esperit; passa l'Atlantich,
toca ab ales de foch la palpitanta
negror de l'africana que m'espera,
com la flor a l'insecte, en llit de roca,
obrint els parpries a la nit del trópic.
Bech en sos nlls inspiració; la febre
corra dels dits als filaments de l'arpa,
que es ritme y plor y cantich y deliri,
pols de cristalls, bromera y d'harmonia,
cua morenta, brollador d'espurnes.
Quin soroll m'interromp? És qu'aplaudei-
esclata l'entusiasme. Ab reverència (xen;
m'inclin, la mà an el pit, mes en la fosca
del cor, íntimament, bech l'ironia
que es filtre d'inmortals, com qui s'amaga
en el celler dels deus, y a furt amolla
el grifó de la bota més selecta.

JOAN ALCOVER

La precedent poesia ha obtingut la «Flor Natural»
en els Jochs Florals de Barcelona, d'enguany.

Homenatge a En Guimerà

PBOGRAMA

Dia 23, á les deu del matí.—Homenatge a la plassa
de Catalunya per les delegacions de Diputacions y
Ajuntaments, Societats econòmiques, científiques, lite-
raries, corals, artístiques y polítiques; orfeóns, gre-
mis y representacions estrangeres y de tota la vida
corporativa catalana y representacions d'altres re-
gions ibèriques. L'Excm. Ajuntament entregará al
poeta el pergamí títol de fill adoptiu de Barcelona.
Els orfeóns y Societats corals, en número de dos mil
choristes, cantarán l' *Himne al Poeta*, lletra de Emil
Guanyabens, música de E. Morera, dirigits per aquest
y la banda municipal d'aquesta ciutat, dirigida pel
mestre Celestí Sadurní, interpretarà una marxa també
original del esmentat mestre Morera. Oportunament
se designará per la Premisa els llochs de reunió de
reunió de les Comissions y representacions pera des-
de aquets dirigir-se a la tribuna bastida al mitg de la
plassa de Catalunya pels reputats pintors escenógrafs
senyors Moragas y Alarma.

A les quatre de la tarde.—Festival a la plassa de
Catalunya per les Societats corals ab la cooperació
de la banda municipal.

A dos quarts de sis.—Inauguració en el park de
Montjuich de l'estatua del protagonista del popular dra-
ma *Terra Baixa*, a la qual assistirá l'Excm. Ajunta-
ment d'aquesta ciutat, la Comissió executiva, l'autor
de l'estatua de Menelich, el il·lustre escultor senyor
Montserrat, y demés representacions.

A les deu del vespre.—Sessió literaria en honor
a l'Angel Guimerà, a càrrech dels poetes joves, els
quals li farán entrega d'un àlbum testimoniantli llur
afecte y admiració.

Dia 24, á les nou del vespre.—Funcions gratuïtes
en diferents teatres de Barcelona, representantse
obres del dramaturg homenatjat y llegintse estudis de
les meteixes per distingits escriptors catalans.

Dia 25, a les nou del vespre.—Funció d'honor en
el teatre de Novetats representantse, dirigida per l'
Adrià Gual, la primera tragedia donada á l'escena per
l'Angel Guimerà *Gala Pacidin*. Abans, en Ramon
Vinyes llegirá un estudi de l'obra, la qual será presen-
tada ab gran esplendor, haventse encarregat tres de-
coracions noves als mestres escenografes senyors Vil-
lamar, Moragas, Alarma y Jnyent.

Nota.—Durant aquets dies y en diferents Socie-
tats de Barcelona se donarán funcions teatrals y con-
ferencies estudiant l'obra del poeta festejat y se re-
partirá a totes les escoles de Catalunya els cent mil
exemplars del llibre compost de fragmens de les pro-
duccions més capdals de l'Angel Guimerà ab el reirat
d'aquest y un prólech d'en Joan Maragall.

Barcelona, Maig 1909.—La Comissió executiva:
*Ignaci Iglésias.—Doctor Martí Juliá. Ferrán Agu-
lló.—Enrich Morera.—Amadeu Hurtado.—Joseph
Carner.—Adrià Gual. Ramon Vinyes.—Pere B. Ta-
ragó.—Lluís Puiggari.*

Per l' recaudador de contribucions de la Zona de
Vilanova y Geltrú se ha publicat un edicte fent
sapiguer que la cobrança voluntaria de 1909 per les
Cédules personals s'efectuará en aquest districte
municipal durant els dies 22, 23 y 24 del corrent
mes en el local de costum, de dos quarts de nou a
dos quarts de una del matí.

Procedents de la Illa de Cuba, diumenge prop-
passat arribaren a aquesta vila, després de haver
desembarcat del trasatlantich «Brasileño» en el
port de Tarragona, nostres compatricis D. Salvador
Camps Riera y familia, y els joves D. Joan Llopis
Selva, D. Bruno Ferrer Cortiada, D. Víctor H. Mira-
bent Soler y D. Joseph Planas Carbonell.

Tambe arribá, procedent de Venezuela, nostre
compatrici D. Joseph Mirabent III, el qual ha fixat
la seva residència a Barcelona.

Rebin tots élls. desde aquestes columnes, la nos-
tra més coral benvinguda.

Per fi, el dimecres, ab general content de tot-
hom, el cel va regalarnos la benefactora pluja que
de tant temps há, per lo necessaria, ab tanta ansia
era esperada; retornant als camps sedents la exhu-
ranta verdor de la primavera.

Les terres, aixutes, ab tant temps de no ploure,
necessiten encare més aygua, pera que 'ls sembrats
puguin desenrotllarse per complert.

A les dotze del mitjdia del passat diumenge va
reunirse a la Casa de la Vila la Junta local de Sal-
vament de Naufrechs, presidida per D. Felip Font
Falp pera adjudicar en subasta la construcció de
la caseta destinada a guardar el bot salva-vides.

Oberts els plechs presentats, que eren un parell,
resultaren ser: el núm. 1 de D. Llorenç Montserrat,
y el 2 de D. Francisco Virella y D. Salvador Picas,
els quals se oferien a dur a terme la obra, segons
les condicions establertes, per les sumes de pessetes
1900 y 1820, respectivament.

Se adjudicá, per lo tant, al plech núm. 2 com a
millor postor, presentat, com ja queda dit, pe 'ls
Srs. Virella y Picas.

En la casa-torre de D. Rafel Llopert acaba d'ins-
talarshi un molí de vent pera la elevació d'aygua,
construït en els tallers de D. Enrich Soler de Bar-
celona.

Mideix 15 metres d'alsada y està montat sobre
armassó de ferro.

Ahir va quedar ja complertament llest l'engra-
vat del Passeig Benaprés, com també la perllonga-
ció de la Ribera; crepentse que avuy podrà comen-
sar a treballar el corró pera el seu «firmat».

Ab la extracció de terres del montanyot que hi
havia a l'erad' En Robert, ha quedat molt embe-

llit aquell lloch, el qual ara forma una espayosa
plassa que ajunta el Camí Vell ab la Carretera.

Dijous a la tarda, prop del pont nou hi havia un
fil telegráfic travessant la carretera, a causa de
haver cayhut el pal que 'l sostenia; quan passá un
automóvil, y com no se n' apercibissen els que hi
anaven montats, hi toparen, produintse algunes fe-
rides, per fortuna no de gravetat, que 'ls hi foren
curades en el botiquí existent al Viuyet,

Dimecres morí a Barcelona, a la flor de la joven-
tut, donchs sols comptava setze anys d'edat, la
bondadosa noya María Doménech Suñe, filla única
de D. Pau Doménech y de nostre apreciada compa-
tricie D.^a Carmen Suñé.

Acompanyem als seus atihulats pares en la
profunda pena que 'ls afligeix.

Dimars se celebraren en nestra Parroquia fune-
rals pera l' etern descans de l' anima de la compa-
tricia Tecla Carbonell Cardó, passada a millor vida
el día 4 del corrent, a la edat de 75 anys.

Dimecres fon conduída a la darrera estada el la-
boriós camperol Joan Camps Camps, mort el el día
avans després de llarga y penosa malaltia.

Rebin les respectives families del finat la expre-
sió del nostre condol.

Diven'dres a la tarda, procedents de Barcelona,
en varis automòvils arribaren l'Excm. Sr. Governador
Civil de la Provincia acompanyat del enginyer
de Camins Sr. Cavestany, Coronel de la Guardia-
Civil Sr. Riquelme, Comandant de Seguritat Sr. Pa-
rejo, Comité «Copa Catalunya» y altres personali-
tats, els quals visitaren les obres que 's practiquen
a la carretera, desde la capital, y el circuit «Baix
Penadés» en tota sa extensió.

En el Vinyet cumplimentá a la primera autoritat
civil de la Provincia nostre digne Alcalde D. Fran-
cisco Batlle Gené.

Apesar de no trobarse encare llest pera el pas
de carruatges el «Passeig Benaprés», la caravana de
automòvils l' inaugura, siguent el primer cotxe que
hi passá el que montava el Sr. Governador, pilotat
per l, intelligent y simpátich sportman D. Salvador
Andreu; continuant cap el Passeig de la Ribera.

El programa «Copa Catalunya» s' expendeix en
el carrer de Sant Francisco, numero 1, al preu de
una pesseta.

COLMADO MASSO. — Moto-Nafsta : Gas-Moto, a
0.65 ptes. litro. Aceite y grasas para automòviles.
Gasolina, a 25 ptes. caja de 2 latas.

IMPREMTA JACINTO SANTACANA: PARELLADAS, 9.

EL PARAISO
PARELLADAS, 9

Guix	Ams
Tinta	Pipes
Llapis	Pinxes
Paper	Miralls
Somes	Gemelos
Plumes	Ganivets
Carpetes	Raspalls
Xinxetes	Boquilles
Calendars	Cascabells

La Perla de Sitges
de SANTIAGO FONT
Carrer de Sant Pau, 67; BARCELONA

CAFÉ : Servey permanent de cuyna desde les vuyt del
matí fins a les darreres hores de la nit.

Se demeta ABONOS desde 60 pessetes mensuls
Malvasia dolça y seca - Moscatell - Vi ranci
-- Vins de taula de la comarca de Sitges --

ES SERVEIX A DOMICILI

Colegi del Sagrat Cor de Jesús dirigit pe'ls Germans Maristas

Es donarán lliçons particulars y colectives de les assignatures que a continuació s'expressen, baix les quotes mensuals següents :

Lliçons particulars de
Inglès, 20 ptes; *Francès*, 20 id., y *Comers*, 20 id.
Lliçó colectiva de les mateixes assignatures, 10 ptes

Lliçons particulars sobre les assignatures de 1.^a *Ensenyansa*, 10 ptes.
Lliçó colectiva de les mateixes assignatures, 5 ptes.

Joseph Selva y Junyent

14, Aygua, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que es dedica a la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix
: : : : : els seus serveys : : : : :

Barreteria y Gorreria

◉ FLORENCI OLIVER ◉

PLASSA DEL MARQUES DE MONTROIG : SITGES
(Agencia Sebastià Ventosa)

En aquest important establiment trovarán els meus favoreixedors un complet assortit de tota mena de

◊ BARRETS Y GORRAS ◊
de diverses calitats y a preus sumament econòmichs

Representant exclusiu de una important casa de
JIPIS, PANAMAS y LUGSOS
variant llurs preus entre 15 y 100 pessetes.

No compreu sense visitar aqueix establiment

J. MIRÓ

Ofereix els seus serveys, gratuïtament, a quants interessi la compra y venda de finques rústiques ó urbanes y de lloguers de cases en aquesta vila, ja
— — — amoblades ó sense mobles. — — —

— Carrer de Parellades, núm. 18 —

ANTON TORRES LA VILA DE SITGES

*** Carrer Major, 23 ***

Representant de Màquines de Cosir

VERTEIM

— En la mateixa casa —

ES PLANXA

— en senzill y brillant —

Viudos y Solters

Tinch mils de senyores y senyoretas de totes edats y am dots o fortunes desde 100 a 100,000 duros o mes, que desitgen casarse COM DEU MANA: Totes elles són honrades, instruides y de bones families. Escribú ab sello (dins la carta) a D: S. Calderón: Rambla Catalunya, 46, primer, Barcelona. Única casa antiga, seria y formal, que pot acreditar a centenars les casaments fets per la mateixa. Aquesta casa no
— — — enganya ni admet enredos: — — —



Camiseria y Costura

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

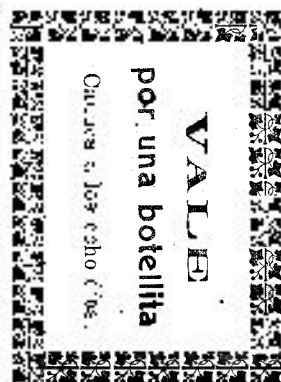
GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas á mida

¿QUIERE VD. UNA PRECIOSIDAD?



Gráfica demostración de lo que pueden talento, genio y generosidad, y faro luminoso, es para todos pequeña joya de grandes méritos, muy especialmente para cuantas personas se mueven y andan perezosamente, para las que tienen horror á las distancias y de modo singular para los hombres impotentes, mugeres estériles ó individuos extenuados por sufrimientos ó enfermedades, por excesos de estudio y trabajos mentales ó por abusos de placeres cuyas fuerzas abandonan el aparato genésico y eje cerebro espinal: este es el obsequio que hace la Institución que elabora el potente FERTILIZADOR, el que recibirá usted dirigiéndose personalmente ó por escrito al señor Administrador del Despacho central, Providencia 61, «La Salud», Barcelona.

EL FERTILIZADOR logra maravillas y se halla en farmacias colmadas y droguerías. En Madrid: P. Moreno, calle Mayor 35; Gabso, Arenal, 2; Torres Arnao, Atocha, 30; etcétera.—En Barcelona. Sucesores de Massana, Fernando VII, 14; Vicente Ferrer y Compañía, Uriach y C.^a, etc.

En SITGES : Confiteria de J. Sabatè : 5, Calle Mayor, 5

Arretglo y rentat ab tota perfecció de

VELS Y MANTELLINES

Es reben encàrrecs urgents en EL PARAISO : 9, Parelladas, 9

IMPORTANT

En l' Establiment de Robes de

FRANCISCO RICART

Carrers: Progrés, 8 y 10; S. Pau, 13 y 15

— VILANOVA Y GELTRÚ —

es liquiden, á preus extraordinariament reduits, totes les existencies de géneros de Panveria pera trajos de home.

!!! APROFITEU LA OCASIO !!!

GRAN BARATURA

Nota: Per la confecció dels TRAJOS la casa se ha posat en combinació ab l' intel·ligent sastre

R. MARTÍ

ANTONIA MIRÓ, VDA. DE LLORENS
MODISTA

Ofereix la ensenyansa de CORTE y CONFECCIO, ab método modern y perfecció exquisida, a quantes senyores y senyoretas tinguin el gust de apeneren.

Tres lliçons setmanals: els dilluns, els dimecres y els divendres, a la tarda; a domicili.

El encàrrecs, a D. Sebastià Ventosa (a) Correu

Jaume Torrents SASTRE

ofereix al públich un gran assortit de género pera la present

Temporada de ESTIU

— 29, Sant Pau, 29; SITGES —

Sastreria MARTÍ

@ Cap de la Vila : 2, Jesús, 2 : Angel Vidal

TEMPORADA D' ISTIU 1909

HERMILLAS FANTASIA Y NOVELTAT

Trajos del pais y Extranger

Veritable y oportuna ganga LA POLACA

Tenda de calsat

Carrer Major, 48

Es liquiden totes les existencies a la mitat de preu del cost de factura, trovantse'ls géneros en perfecte estat

i Grans rebaixes de preus en totes les vendes